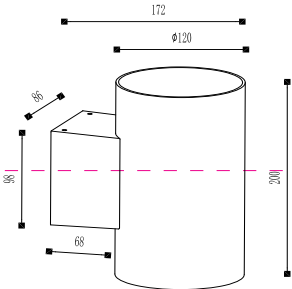


Instruction

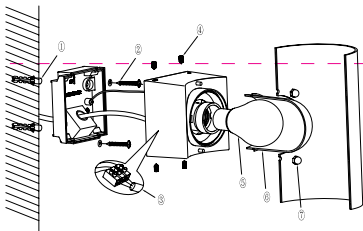


1 x E27 (15W)

Model: O008WL-01S
Collection: Outdoor
Series: Camden



Wall Lamps



www.maytoni.de

Montageanleitung:

- Schalten vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montageöffnung und für Absenkleuchten mit einem Absenkbolzen ein Loch mit einem Durchmesser von 220-240mm bohren, wenn möglich mit Fräsbühelung zum Einbauloch.
- Wählen Sie die Leuchte mit dem 220-240V 50Hz Stromkreis. Wenn die Leuchte mit Fräsbühelung hat, schälen Sie dieses an.
- Befestigen Sie die Leuchte in der Montageöffnung oder am dafür vorgesehenen Einbauloch.
- Betreiben Sie eine Glöhbirne in der Leuchte.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionsfähigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply switched off.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 220-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out to the installation place.
- Connect the lamp to the 220-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/s and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Switch on power supply to the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- [illegible]

Инструкция по установке:

- Устанавливаем люминесцентные лампы при выключенной энергосети.
- Подготовить для установки светильника – монтажное отверстие для крепления, последнее место для начала хода. Выход к месту установки прохода кабеля 20-240, 50 Цл. в том числе прохода, заделанные сами по месту в светильнике.
- Подготовить светильник к кабелю 20-240, 50 Цл. в светильнике.
- Установить светильник в монтажное отверстие, последнее место и надежно закрепить.
- Установить люминесцентные лампы и зафиксировать ее.
- Проверить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

[illegible]

Sicherheitshinweis

DE

Die Informationen, die diese Anleitung enthält, sind vor dem Zusammenbau der Leuchte aufmerksamst durchzulesen und bis zum Abbau der Leuchte sorgfältig abzuheften.

Sicherheitsanforderungen:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollten durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- Achtung! Vor der Installation der Stromversorgung abschalten.
- Verwenden Sie sich vor dem Anschluss der Leuchte, dass die beschriebenen Daten der Stromversorgung mit denen übereinstimmen, die bei der Montage der Leuchte an Wand oder Decke ist auf eine sichere Befestigung (unter Rückstützhilfe des Gewichtes der Leuchte) zu achten.
- Die Leuchten für bestimmungsgemäße Verwendung. Die zur Installation von Wohnräumen gedachten Leuchten nicht im Raum mit hoher Feuchtigkeit benutzen (z.B. Bäder). Die Leuchte in Räumen mit hoher Feuchtigkeit benutzen (z.B. Bäder) ist nicht zulässig.
- Alle Teile der der Netzanschluss sollten frei von Veränderungen und Schäden sein.
- Die das Außenkabel bzw. die Aufhängung befestigt werden, so ist dies durch die Herstellerangabe zu bestätigen.
- Die Leuchte ist für eine Spannung von 220-240V ausgelegt.
- Die Leuchte nicht abdecken.
- Von Kindern fern halten.

Beschreibung der Symbole:

Die gelbten Symbole stehen auf der Verpackung des Ersatzglases.

- Schutzklasse I: Diese Lampe ist durch ein Schutzkabel (Grundtyp II) mit dem Schutzkabel der Leitung angeschlossen.
- Schutzklasse II: Es ist eine doppelte bzw. verstärkte Isolierung vorhanden. Die Schutzleitung wird nicht benötigt.
- Schutzklasse III: Niederspannungsleuchte.
- Das Gerät ist nur für eine Lampe mit einer Schutzleistung von einer Niederspannungsleuchte geeignet. Ein Schutzglas ist nicht obligatorisch.
- Der Mindestabstand der Lampe zu jedem beleuchteten Objekt in Metern. Bitte finden Sie den geeigneten Abstand auf dem Lampendruck.
- Nur im Innenaufbau benutzen.
- Das Ersatzglas nicht mit dem Halsprofil entsorgen. Sie müssen es bei einer Einmündung entsorgen, die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.

Bedienelemente:

- Vor der Reinigung des Ersatzglases, die Stromversorgung mit dem Schalter unterbrechen.
- Das Einlegen von Leuchtmitteln in den Verteilungskasten oder auf jeden der Leuchten der Lampe für einen Zeitraum von 10 Minuten akkumulieren lassen.
- Nur einwechseln, nachdem sich das Ersatzglas abgebaut hat.
- Die Leuchte ist für eine maximale Lebensdauer von 2 Jahren (2 Jahre) (LED) nach der Lieferung durch den Hersteller für die Garantieerklärung gelten nicht, wenn das Ersatzglas ohne Genehmigung ausgetauscht wurde.

Safety Guidelines

ENG

The information contained in these Guidelines shall be studied prior to the assembly of the lighting fixture and kept until the end of the product's performance life.

Safety Requirements:

- Installation and connection of the lighting fixture shall be conducted by a electrician.
- Attention: Cut off the power supply prior to the start of installation.
- Before connecting the lighting fixture, make sure the network technical data is in compliance with the specifications indicated on the package.
- Use the correct wiring method. The wiring method shall conform to the lighting fixture wiring.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended purpose. Do not use lighting fixtures which are designed for illumination of indoor living spaces, for outdoor applications, do not use lighting fixtures with protection class III in rooms with high humidity.
- Do not connect the connection to the power supply shall be free from moisture and dirt.
- If an external cable or cord is damaged, it shall be replaced to avoid the hazard of electrical current-induced injury.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb is cooled off.
- If a lamp with power lower than the specified one is installed, the manufacturer shall not be liable for safety and integrity of the product.
- For use in the power supply network with the voltage of not more than 220-240V.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.

Description of Symbols:

All electric symbols are indicated on the product's package.

- Protection class I: This lamp shall be connected through the protective electrical cable (yellow and green wire) to the grounding protective terminal.
- Protection class II: Double or reinforced insulation is provided. Protective grounding is not required.
- Protection class III: Low-voltage lighting fixture.
- The device is intended only for lamps with protection or for low-pressure lamps. Use of protective glass is not necessary.
- The lifting fixture is not suitable for being covered with thermal insulation material.
- The minimum distance in meters from the lamp to any flammable item. Please find the accurate distance on the lamp sticker.
- For indoor use only.
- For outdoors use only.
- Do not put this product in aquatic household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

Maintenance Guidelines:

- Prior to cleaning of the product, cut off the power supply by turning off the main switch.
- Discontinue in the distribution box or on any part of electrical wiring.
- Before you start cleaning, wait until the lamp cools off for 10 minutes.
- Use soft dry cloth only.
- For warranty repair of the product, contact the place of purchase.
- The manufacturer gives the warranty for performance of this equipment for 2 years (years for LED) starting from the date of delivery by distributors. The warranty obligation shall not be valid if unauthorized modifications have been introduced in the product.

Инструкция по технике безопасности

RUS

Информацию, изложенную в данной инструкции, необходимо изучить перед сборкой светильника и сохранять до окончания срока использования изделия.

Требования безопасности:

- Установка и подключение светильника должны производиться квалифицированными специалистами.
- Внимание! Перед тем, как начать установку, отключите подачу электроэнергии.
- Перед подключением светильника убедиться, что технические данные его соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Использовать светильник только в соответствии с его назначением.
- Использовать светильник только в соответствии с его назначением. Использование светильника для освещения внутренних жилых помещений не допускается. Не использовать на улице светильники с защитой менее IP44 не применять светильники с повышенной влажностью.
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть выполнены в соответствии с требованиями, то он должен быть выполнен, чтобы избежать опасности получения травм электрошочным током.
- Перед заменой лампочки светильник необходимо обесточить и подождать, пока лампочка остынет.
- Использовать только лампы, указанные в схеме сборки.
- Применять лампы и мощность лампы, указанные в схеме сборки. Применение лампы с мощностью, превышающей указанную, не допускается.
- Для использования в электропитании напряжением не более 220-240V. Не накрывать светильники.
- Бережь от детей.

Описание символов:

Все электрические символы указаны на упаковке изделия.

- Класс защиты I. Эта лампа должна быть соединена защитным электропроводом (желтый-зеленый провод) с защитной клеммой заземления.
- Класс защиты II. Предусмотрена двойная изоляция или усиленная изоляция. Защитное заземление не требуется.
- Класс защиты III - светильник низкого напряжения.
- Проверь, предназначен только для лампы с защитой или лампы низкого давления. Необходимо использовать защитное стекло.
- Светильник не подходит для того, чтобы закрывать его теплоизоляционным материалом.
- Минимальное расстояние от лампы до любого огнеопасного объекта в метрах. Пожалуйста, найдите точное расстояние на наклейке лампы.
- Используйте только внутри помещений.
- Для наружного использования.
- Не помещайте это изделие в бытовые отходы, а в конце его жизненного цикла, Вы должны утилизировать его в месте, предназначенном для электрических отходов.

Инструкция по обслуживанию:

- Перед чисткой изделия отключите электропитание, выключив главный выключатель.
- Используйте чистую влажную ткань для очистки поверхности лампы.
- Используйте только мягкую ткань.
- Перед заменой лампы отключите электропитание, выключив главный выключатель.
- Используйте только лампы, указанные в схеме сборки.
- Применять лампы и мощность лампы, указанные в схеме сборки. Применение лампы с мощностью, превышающей указанную, не допускается.
- Использовать только лампы с повышенной влажностью.
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть выполнены в соответствии с требованиями, то он должен быть выполнен, чтобы избежать опасности получения травм электрошочным током.

Инструкция з техникой безпеки

UK

Інформацію, викладену в цій інструкції, необхідно вивчити перед складанням світильника і зберігти до закінчення терміну використання виробу.

Вимоги безпеки:

- Установка і підключення світильника повинні проводитися кваліфікованими фахівцями.
- Увага! Перед тим, як почати установку, змініть подачу електроенергії.
- Перед підключенням світильника переконатися, що технічні дані його відповідають даним, зазначеним на упаковці.
- Використовувати світильник тільки в відповідності з його призначенням.
- Використовувати світильник тільки в відповідності з його призначенням. Використання світильника для освітлення внутрішніх житлових просторів не допускається. Не використовувати на вулиці світильники з захистом менше IP44 не дозволяється використовувати підвищеної вологості.
- Всі елементи підключення до електроживлення повинні бути виконані в відповідності з вимогами, то він повинен бути виконаний, щоб уникнути небезпек отримання травм електричним струмом.
- Перед заміною лампочки світильник необхідно заглушити і дозволити, поки лампочка охолоне.
- Використовувати тільки лампочки, зазначені в схемі з'бірки. При використанні ламп і потужності ламп, зазначені в схемі з'бірки, не можна використовувати лампи з потужністю, що перевищує вказану.
- Для використання в електромережі з напругою не більше 220-240V. Не накривати світильники.

Опис символів:

Всі дані символи вказані на упаковці виробу.

- Класс защиты I. Эта лампа должна быть соединена защитным электропроводом (желтый-зеленый провод) с защитной клеммой заземления.
- Класс защиты II. Предусмотрена двойная изоляция или усиленная изоляция. Защитное заземление не требуется.
- Класс защиты III - светильник низкого напряжения.
- Проверь, предназначен только для лампы с защитой или лампы низкого давления. Необходимо использовать защитное стекло.
- Светильник не подходит для того, чтобы закрывать его теплоизоляционным материалом.
- Минимальное расстояние от лампы до любого огнеопасного объекта в метрах. Пожалуйста, найдите точное расстояние на наклейке лампы.
- Используйте только внутри помещений.
- Для наружного использования.
- Не помещайте это изделие в бытовые отходы, а в конце его жизненного цикла, Вы должны утилизировать его в месте, предназначенном для электрических отходов.

Опис символів:

Всі дані символи вказані на упаковці виробу.

- Перед чисткою виробу відключіть електроживлення, вимкнувши головний перемикач.
- Використовуйте тільки вологу тканину для очищення поверхні лампи.
- Використовуйте тільки м'яку тканину.
- Перед заміною лампочки відключіть електроживлення, вимкнувши головний перемикач.
- Використовуйте тільки лампочки, зазначені в схемі з'бірки. При використанні ламп і потужності ламп, зазначені в схемі з'бірки, не можна використовувати лампи з потужністю, що перевищує вказану.
- Для використання в електромережі з напругою не більше 220-240V. Не накривати світильники.